



Felhasználói kézikönyv

DEVIreg™ Touch

Elektronikus intelligens termosztát

www.DEVI.com

DEVI® 

Tartalomjegyzék

1	Bevezető	4
	1.1 Biztonsági utasítások	5
2	Beállítások	6
	2.1 Hőmérséklet beállítása	7
	2.2 Dátum és idő	8
	2.3 A hőmérséklet csökkentésének periódusai	10
	2.4 Távollét	18
	2.5 Minimum padlőhőmérséklet	21
	2.6 A hőmérséklet alapbeállításainak visszaállítása	23
	2.7 Biztonsági zár	24
	2.8 Fagyvédelem	27
	2.9 Energiafogyasztás	30
	2.10 Háttérvilágítás szintje	31
	2.11 Nyelv	33
	2.12 A termosztát be- vagy kikapcsolá- sa	34
3	Hibaüzenetek	35
4	A termosztát elülső részének eltávolí- tása	36
5	Garancia	36
6	Hulladékként történő ártalmatlanítás- ra vonatkozó utasítások	37

1 Bevezető

A DEVlreg™ Touch egy elektronikus termosztát, melyet kifejezetten padlófűtő rendszerekhez terveztek. A termosztát többek között a következő funkciókkal rendelkezik:



- Érintőképernyős kijelző háttérvilágítással.
- Könnyen követhető menü alapú működtetés.
- Energiatakarékos időzítés: A gyári vagy testre szabható időzítő program teljesen rugalmas nap- és időbeállítási mintát tartalmaz, mely lehetővé teszi, hogy a fűtést takarékosan használja - például beállíthatja a munkaidőt vagy alvási időt, és a fűtés úgy indul el és áll le, hogy a rendszer a megfelelő időben érje el a kívánt hőmérsékletet.
- Szellőztetés érzékelés, mely hirtelen hőmérséklet-csökkenés esetén meggátolja a fölösleges fűtést.
- Távollét beállítás: A normál program ütemezésének felfüggesztése bizonyos időperiódusra.
- Fogyasztásmérő.
- Gyors hozzáférés gomb különböző funkciókhoz, például a fagyvédelmi és távolléti funkciókhoz.

1.1 Biztonsági utasítások

Kérjük, tartsa be a következő előírásokat:

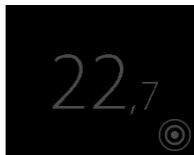
- Ne fedje le a termosztátot, például ne helyezzen elé törlőközt vagy hasonló tárgyakat! Ez csökkenti a termosztát érzékelő képességét és akadályozza a szobahőmérséklet megfelelő beállítását.
- Semmilyen folyadékot ne öntsön a termosztátba!
- Semmilyen módon ne nyissa ki, szedje szét vagy rongálja meg a termosztátot.
- Ha a termosztátot olyan helyre szereli fel, ahol kisgyerekek vannak, használja a biztonsági zárat.
- Ne szakítsa meg a termosztát tápellátását.
- A termosztát telepítését kizárólag szakképzett, erre jogosult személy végezheti el a helyi szabályozásoknak megfelelően.

2 Beállítások

A termosztát beállításának alapjai	
Hozzáférés a különböző beállításhoz	Közvetlenül azt az elemet nyomja meg a kijelzőn, melyhez szeretne hozzáférni.
Az érték növeléséhez	Nyomja meg a > nyilat (tartsa le-nyomva, hogy gyorsan átlépjen az értékeken)
Az érték csökkenéséhez	Nyomja meg a < nyilat (tartsa le-nyomva, hogy gyorsan átlépjen az értékeken)
Érték megerősítéséhez	Nyomja meg a kijelző jobb felső sarkában lévő  jelet.
A módosítások elvetéséhez	Nyomja meg a kijelző bal felső sarkában lévő vissza nyilat, így a módosítások mentése nélkül lép vissza az előző képernyőre.
A normál hőmérséklet kijelzéshez való visszatéréshez	Használja a kijelző bal felső sarkában lévő vissza nyilat, míg eléri a fő menü kijelzőjét, majd nyomja meg a fő menü kijelzőjének közepén lévő  jelet.

2.1 Hőmérséklet beállítása

Amikor a kijelző inaktív, a szobában mért tényleges hőmérsékletet mutatja:



Amikor aktiválja a kijelzőt, az Ön által beállított hőmérséklet jelenik meg:

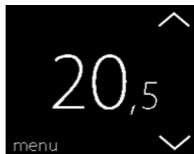


Ha a rendszer fűt, felfelé mutató nyilak villognak a hőmérséklet jelzésétől balra:



A hőmérséklet csökkentése vagy növelése

1. Az aktiváláshoz érintse meg a termosztát kijelzőjét. Majd nyomja meg a fel- vagy lefelé mutató nyilakat a képernyő jobb oldalán.



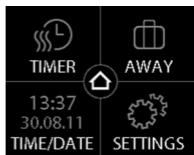
2.2 Dátum és idő

A dátum és idő beállítása

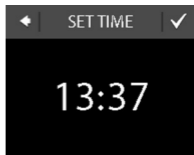
1. Az aktiváláshoz érintse meg a termosztát kijelzőjét, majd nyomja meg a **menu** (menü) jelet.



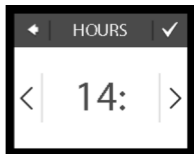
2. A menü bal alsó sarkában nyomja meg a **TIME/DATE** (DÁTUM/IDŐ) jelet. Majd nyomja meg az **TIME** (IDŐ) jelet.



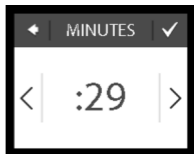
3. Nyomja meg az óra számjegyeit.



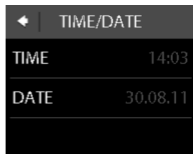
4. Nyomja meg a < és > nyilakat az óra beállításához. A megerősítéshez nyomja meg a jelet.



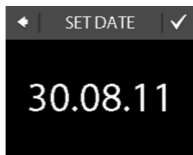
5. Nyomja meg a perc számjegyeit, és használja a < és > nyilakat a perc beállításához. A megerősítéshez nyomja meg a jelet, és nyomja meg ismét a jelet, hogy visszatérjen a **TIME/DATE** (DÁTUM/IDŐ) képernyőre.



6. Nyomja meg a **DATE** (DÁTUM) gombot.



7. Nyomja meg a napot, a hónapot és az évet, és állítsa be a dátumot a < és > nyilak használatával, majd megerősítésként nyomja meg a jelet. Nyomja meg a jelet a **SET DATE** (DÁTUM BEÁLLÍTÁSA) képernyőn.



A normál hőmérséklet kijelzéshez való visszatéréshez nyomja meg a képernyő bal felső sarkában lévő vissza nyilat, míg a fő menübe ér, majd nyomja meg a jelet.

2.3 A hőmérséklet csökkentésének periódusai

A termosztáttal lehetősége van állandó hőmérsékletet tartani, vagy az időzítő használatával automatikusan váltani a komfort/takarék (csökkentett) hőmérsékletek között. Alapértelmezés szerint a termosztátot a következő komfort periódusokra állították be:

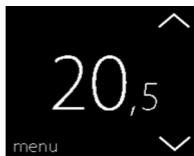
- Hétfő - Péntek: 6:00 - 8:00 és 16:00 - 22:30.
- Szombat - Vasárnap: 7:00 - 22:45.

A termosztát időzítőjének használatával módosíthatja az előre beállított komfort periódusokat, és beállíthatja a kívánt komfort és takarékos periódusokat. Megjegyzés: A komfort hőmérséklet és a takarékos hőmérséklet közötti automatikus átkapcsoláshoz aktiválni kell az időzítő funkciót (ON / BE).

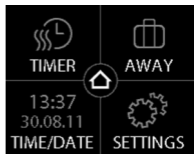
A termosztát előrejelzési funkcióval rendelkezik. Amennyiben ez a funkció aktív (azaz amikor a SETTINGS (BEÁLLÍTÁSOK), majd OPTIONS (OPCIÓK) gombok megnyomása után a FORECAST (ELŐREJELZÉS) beállítása „ON” (BE), csak az időt kell kiválasztania, amikor szeretné elérni a komfort és takarékos hőmérsékleteket. A termosztát ekkor kiszámítja, mikor kell a fűtést elkezdeni ahhoz, hogy a megadott idő alatt elérje a meghatározott hőmérsékletet.

A komfort és a takarékos periódus beállítása

1. Az aktiváláshoz érintse meg a termosztát kijelzőjét, majd nyomja meg a **menu** (menü) jelet.



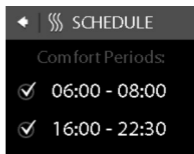
2. A menü bal felső sarkában nyomja meg a **TIMER** (IDŐZÍTŐ) jelet. Ezután nyomja meg az **ADJUST SCHEDULE** (ÜTEMTERV BEÁLLÍTÁSA) jelet.



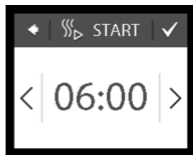
3. Nyomja meg a hét napját, amikor szeretne váltani a komfort és takarékos periódusok között. Napi két komfort periódust állíthat be (ennek megfelelően két takarékos periódust állíthat be).



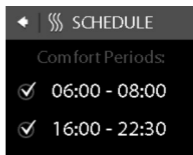
4. Nyomja meg az első időpont jelzését (06:00 a bemutatott példánál), így megadja az első komfort periódus kezdési idejét.



5. Nyomja meg a < és > nyilakat, hogy beállítsa a komfort periódus kezdési idejét. A megerősítéshez nyomja meg a jelet.



6. Adja meg az első komfort periódus befejezési időpontját (08:00 a bemutatott példánál).

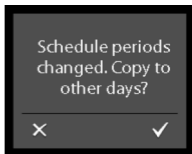


7. Nyomja meg a < és > nyilakat a komfort periódus befejezési időpontjának beállításához. A megerősítéshez nyomja meg a jelet.
8. Ismételje meg a 4 -7 lépéseket a második komfort periódus kezdési és befejezési idejének megadásához, amennyiben szeretné beállítani azt. Ha nem szeretné, a deaktiváláshoz nyomja meg a második komfort periódus melletti pipát.

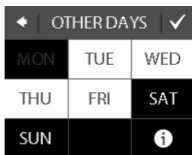
Megjegyzés: A meghatározott komfort perióduson kívül eső időszakok automatikusan a takarékos periódushoz tartoznak.

9. A megerősítéshez nyomja meg a jelet.

Ekkor megjelenik egy kijelző, mely lehetővé teszi, hogy a hét egyéb napjaira átmásolja a komfort periódus beállításait.



10. Kattintson a **NO** (NEM) lehetőségre, ha a komfort periódus beállítást csak a hét kiválasztott napján szeretné alkalmazni, vagy kattintson a **YES** (IGEN) jelre, így átlép arra a képernyőre, ahol kiválaszthatja a releváns napokat. Majd nyomja meg a jelet, hogy átmásolja a komfort periódust ezekre a napokra.



11. Ismételje meg a 3 - 7 lépéseket, hogy meghatározza a hét további napjain használt komfort periódusokat.

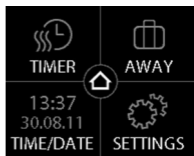
A normál hőmérséklet kijelzéshez való visszatéréshez nyomja meg a képernyő bal felső sarkában lévő vissza nyilat, míg a fő menübe ér, majd nyomja meg a jelet.


A komfort és a takarékos hőmérsékletek beállítása

1. Az aktiváláshoz érintse meg a termosztát kijelzőjét, majd nyomja meg a **menu** (menü) jelet.




2. A menü bal felső sarkában nyomja meg a **TIMER** (IDŐZÍTŐ) jelet. Majd nyomja meg a **TEMPERATURES** (HŐMÉRSÉKLETEK) jelet.




3. Nyomja meg a **COMFORT** (KOMFORT) jelet, és használja a < és > nyilakat a komforthőmérséklet beállításához. A megerősítéshez nyomja meg a  jelet.



4. Nyomja meg az **ECONOMIC** (TAKARÉK) jelet és használja a < és > nyilakat a takarékhőmérséklet beállításához. A megerősítéshez nyomja meg a  jelet.



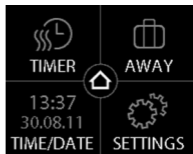
A normál hőmérséklet kijelzéshez való visszatéréshez nyomja meg a képernyő bal felső sarkában lévő vissza nyilat, míg a fő menübe ér, majd nyomja meg a  jelet.

A meghatározott komfort periódusok áttekintése

1. Az aktiváláshoz érintse meg a termosztát kijelzőjét, majd nyomja meg a **menu** (menü) jelet.



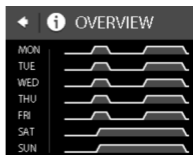
2. A menü bal felső sarkában nyomja meg a **TIMER** (IDŐZÍTŐ) jelet. Ezután nyomja meg az **ADJUST SCHEDULE** (ÜTEMTERV BEÁLLÍTÁSA) jelet.




3. Nyomja meg az információ ikont a **SELECT DAY** (NAP KI-VÁLASZTÁSA) képernyő jobb alsó sarkában.




Ezután megjelenik a meghatározott komfort periódusok grafikus áttekintése heti formában.



A normál hőmérséklet kijelzéshez való visszatéréshez nyomja meg a képernyő bal felső sarkában lévő vissza nyilat, míg a fő menübe ér, majd nyomja meg a  jelet.

Az időzítő be-, vagy kikapcsolása

Kapcsolja ki az időzítőt, ha átmenetileg felül szeretné bírálni az időzítő mód komfort fűtését.

Amikor kikapcsolja az időzítőt, egy kéz jel  látható a termosztát kijelzőjének felső részén (ez azt jelzi, hogy manuálisan végezte el a hőmérséklet beállítását).

1. Nyomja meg a termosztát oldalán lévő gombot.



2. Nyomja meg az **ENABLE TIMER** (IDŐZÍTŐ AKTIVÁLÁSA) jelet az időzítő funkció bekapcsolásához, vagy a **DISABLE TIMER** (IDŐZÍTŐ LETILTÁSA) jelet a kikapcsolásához.



2.4 Távollét

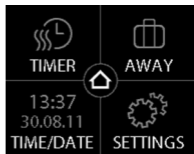
A normál hőmérséklet beállítások felfüggesztése egy vagy több napra

A rendszer napi 24 órában fenntartja a kiválasztott hőmérsékletet a kiválasztott napokig. Ha ezek a napok eltelnek, a normál hőmérséklet beállítások fognak aktiválódni.

1. Az aktiváláshoz érintse meg a termosztát kijelzőjét, majd nyomja meg a **menu** (menü) jelet.

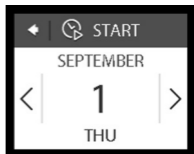


2. A menü jobb felső sarkában nyomja meg az **AWAY** (TÁVOLLÉT) jelet. Majd nyomja meg a **PERIOD** (PERIÓDUS) jelet.




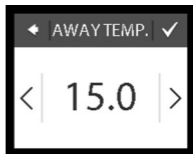
3. Nyomja meg a kezdési dátumot, és használja a < és > nyilakat a dátum beállításához. A megerősítéshez nyomja meg a jelet.


Ahhoz, hogy gyorsan áthaladjon a dátumokon, tartsa le nyomva a megfelelő < vagy > nyilat.

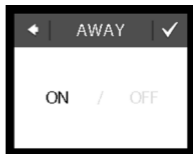


4. Nyomja meg a befejező dátumot és használja a < és > nyilakat a dátum beállításához. A megerősítéshez nyomja meg kétszer a gombot.

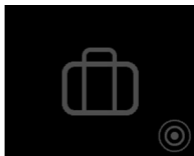
5. Nyomja meg az **AWAY TEMP.** (TÁVOLLÉTI HŐM.) jelet, és használja a < és > nyilakat a távolléti hőmérséklet beállításához. A megerősítéshez nyomja meg a  jelet.



6. Ellenőrizze, hogy aktiválta a távolléti üzemmódot. Ha nem, nyomja meg a **AWAY** (TÁVOLLÉT) jelet, majd az **ON** (BE) jelet. A megerősítéshez nyomja meg a  jelet.



A meghatározott kezdési időpontban egy bőrönd jel jelenik meg a kijelzőn.



A távolléti funkció deaktiválása

Ha a vártnál korábban tér vissza, kikapcsolhatja a távolléti üzemmódot.

1. Az aktiváláshoz érintse meg a termosztát kijelzőjét. Majd nyomja meg a bal alsó sarokban lévő **off** (ki) gombot.



2.5 Minimum padlöhőmérséklet

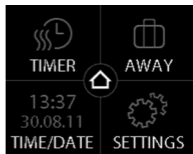
A minimum padlöhőmérséklet beállítása

Megjegyzés: Ez a funkció csak akkor aktiválható, ha szobai érzékelő és padlóérezékelő van használatban.

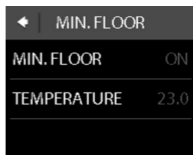
1. Az aktiváláshoz érintse meg a termosztát kijelzőjét, majd nyomja meg a **menu** (menü) jelet.



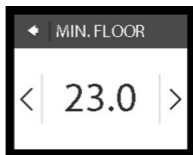
2. A menü jobb alsó sarkában nyomja meg a **Settings** (Beállítások) jelet. Majd nyomja meg az **OPTIONS** (OPCIÓK) jelet.



3. Használja a képernyő jobb oldalán lévő nyilakat, navigáljon a **MIN. FLOOR TEMP.** (MIN. PADLÓHŐM) pontra, majd nyomja meg a kiválasztáshoz. Majd nyomja meg a **MIN. FLOOR** (MIN. PADLÓ) és **ON** (BE) jeleket. A megerősítéshez nyomja meg a jelet.



4. Nyomja meg a **TEMPERATURE** (HŐMÉRSÉKLET) jelet. Ezután használja a < és > nyilakat a minimum padlőhőmérséklet kiválasztásához. A megerősítéshez nyomja meg a jelet.



A normál hőmérséklet kijelzéshez való visszatéréshez nyomja meg a képernyő bal felső sarkában lévő vissza nyilat, míg a fő menübe ér, majd nyomja meg a jelet.

A padlólőhőmérséklet most a meghatározott minimum érték felett marad.

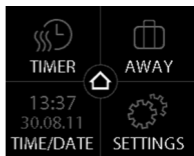
2.6 A hőmérséklet alapbeállításainak visszaállítása

A hőmérséklet alapbeállítások visszaállításának módja

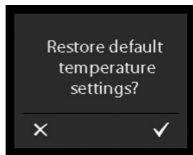
1. Az aktiváláshoz érintse meg a termosztát kijelzőjét, majd nyomja meg a **menu** (menü) jelet.



2. A menü jobb alsó sarkában nyomja meg a **Settings** (Beállítások) jelet. Majd nyomja meg az **OPTIONS** (OPCIÓK) jelet.



3. Használja a képernyő jobb oldalán lévő nyilakat, navigáljon a **RESTORE TEMP.** (HŐM. VISSZAÁLLÍTÁSA) pontra, majd nyomja meg a kiválasztáshoz. A megerősítéshez nyomja meg a ✓ jelet.



A normál hőmérséklet kijelzéshez való visszatéréshez nyomja meg a képernyő bal felső sarkában lévő vissza nyilat, míg a fő menübe ér, majd nyomja meg a ⏪ jelet.

2.7 Biztonsági zár

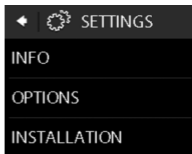
A biztonsági zárral lezárhatja a képernyőt, így megelőzheti a termosztát beállításainak nem kívánt módosításait.

A képernyő lezárása

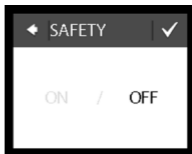
1. Az aktiváláshoz érintse meg a termosztát kijelzőjét, majd nyomja meg a **menu** (menü) jelet.



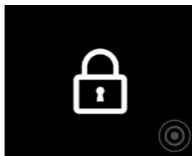
2. A menü jobb alsó sarkában nyomja meg a **Settings** (Beállítások) jelet. Majd nyomja meg az **OPTIONS** (OPCIÓK) jelet.



3. Nyomja meg a **SAFETY LOCK** (BIZTONSÁGI ZÁR) jelet. Majd nyomja meg az **ON** (BE) jelet. A megerősítéshez nyomja meg a jelet.



Így a kijelző megnyomásakor egy lakat jelzés jelenik meg.

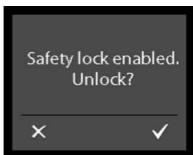


A képernyő zárolásának feloldása

1. Nyomja meg a termosztát oldalán lévő gombot.



2. Nyomja meg a jelet a képernyő zárolásának feloldásához.



2.8 Fagyvédelem

A fagyvédelmi opció segítségével bizonyos minimális hőmérsékleti szintet tarthat fenn, így biztosíthatja a fagy elleni védelmet (alapértelmezett esetben 5 °C)

A fagyvédelem aktiválása

1. Nyomja meg a termosztát oldalán lévő gombot.



2. Nyomja meg a **FROST PROTECTION** (FAGYVÉDELEM) gombot.

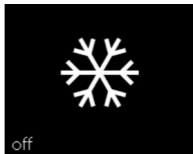


Ekkor fagyvédelem jele látható a kijelzőn.



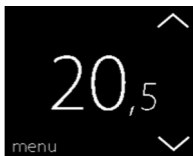
A fagyvédelem kikapcsolása

1. Az aktiváláshoz érintse meg a termosztát kijelzőjét. Majd nyomja meg a bal alsó sarokban lévő **off** (ki) gombot.

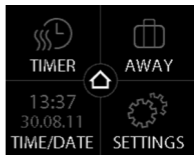


Hogyan állítható be a fagyvédelmi hőmérséklet

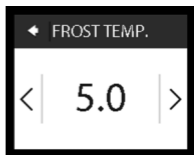
1. Az aktiváláshoz érintse meg a termosztát kijelzőjét, majd nyomja meg a **menu** (menü) jelet.




2. A menü jobb alsó sarkában nyomja meg a **SETTINGS** (BEÁLLÍTÁSOK) jelet. Majd nyomja meg a **INSTALLATION** (TELEPÍTÉS) és **MANUAL SETUP** (KÉZI BEÁLLÍTÁS) jeleket.



3. Használja a képernyő jobb oldalán lévő nyilakat, navigáljon a **FROST TEMP.** (FAGYHŐMÉRSÉKLET) pontra, majd nyomja meg a kiválasztáshoz. Ezután használja a < és > nyilakat a fagyvédelmi hőmérséklet beállításához. A megerősítéshez nyomja meg a jelet.



A normál hőmérséklet kijelzéshez való visszatéréshez nyomja meg a képernyő bal felső sarkában lévő vissza nyilat, míg a fő menübe ér, majd nyomja meg a  jelet.

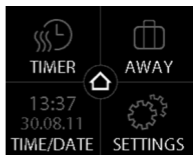
2.9 Energiafogyasztás

Az energiafogyasztás ellenőrzése

1. Az aktiváláshoz érintse meg a termosztát kijelzőjét, majd nyomja meg a **menu** (menü) jelet.




2. A menü jobb alsó sarkában nyomja meg a **Settings** (Beállítások) jelet. Majd nyomja meg az **Info** (Infó) jelet.



3. Nyomja meg a **Consumption** (Fogyasztás) jelet. Majd válassza ki a periódust, melynek energiafogyasztását szeretné megtekinteni: utolsó 7 nap, utolsó 30 nap vagy teljes fogyasztás a termosztát telepítése óta.



A normál hőmérséklet kijelzéshez való visszatéréshez nyomja meg a képernyő bal felső sarkában lévő vissza nyilat, míg a fő menübe ér, majd nyomja meg a  jelet.

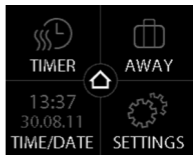
2.10 Háttérvilágítás szintje

A háttérvilágítás módosítása

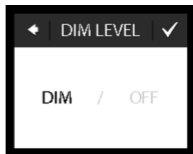
1. Az aktiváláshoz érintse meg a termosztát kijelzőjét, majd nyomja meg a **menu** (menü) jelet.




2. A menü jobb alsó sarkában nyomja meg a **SETTINGS** (BEÁLLÍTÁSOK) jelet. Majd nyomja meg az **OPTIONS** (OPCIÓK) jelet.



3. Használja a képernyő jobb oldalán lévő nyilakat, navigáljon a **DIM LEVEL** (HÁTTÉRVILÁGÍTÁS) pontra, majd nyomja meg a kiválasztáshoz. Majd nyomja meg a **DIM** (TOMPÍTÁS) jelet a háttérvilágítás csökkentéséhez, vagy az **OFF** (KI) jelet a háttérvilágítás kikapcsolásához. A megerősítéshez nyomja meg a jelet.



A normál hőmérséklet kijelzéshez való visszatéréshez nyomja meg a képernyő bal felső sarkában lévő vissza nyilat, míg a fő menübe ér, majd nyomja meg a  jelet.

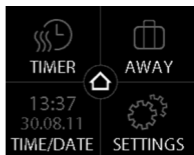
2.11 Nyelv

Nyelv kiválasztása

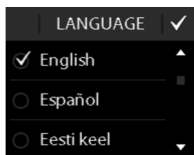
1. Az aktiváláshoz érintse meg a termosztát kijelzőjét, majd nyomja meg a **menu** (menü) jelet.




2. A menü jobb alsó sarkában nyomja meg a **Settings** (Beállítások) jelet. Majd nyomja meg az **OPTIONS** (OPCIÓK) jelet.



3. A képernyő jobb oldalán lévő nyilakkal válassza ki az alkalmazni kívánt nyelvet, és jelölje ki. Majd nyomja meg a jobb felső sarokban lévő jelet a megerősítéshez.



A normál hőmérséklet kijelzéshez való visszatéréshez nyomja meg a képernyő bal felső sarkában lévő vissza nyilat, míg a fő menübe ér, majd nyomja meg a  jelet.

2.12 A termosztát be- vagy kikapcsolása

A termosztát kikapcsolása

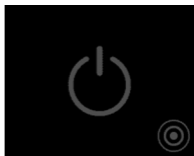
1. Nyomja meg a termosztát oldalán lévő gombot.



2. Nyomja meg a **POWER OFF** (KIKAPCSOLÁS) gombot.

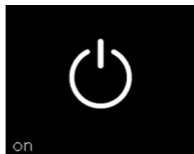


Ekkor bekapcsoló jel látható a kijelzőn.



A termosztát bekapcsolása

1. Az aktiváláshoz érintse meg a termosztát kijelzőjét. Majd nyomja meg az **on** (be) gombot a bal alsó sarokban.



3 Hibaüzenetek

Hibaüzenet	Probléma	Megoldás
	A termosztát túlfűtött és kikapcsolt.	Egy ideig hagyja hűlni a termosztátot. Majd kapcsolja ki és be a termosztátot. Ha a hiba továbbra is fennáll, lépjen kapcsolatba az illetékes szerelővel.
	A padlóérzékelő zárlatos.	Ha a hiba továbbra is fennáll, lépjen kapcsolatba az illetékes szerelővel.
	A padlóérzékelő kikötve.	Ha a hiba továbbra is fennáll, lépjen kapcsolatba az illetékes szerelővel.

4 A termosztát elülső részének eltávolítása

Festés, tapétázás vagy egyéb munkák elvégzése előtt leszerelheti a termosztát elülső részét az alapról.

Fontos: NE nyomja meg a kijelző árnyékolást, ha eltávolítja az elülső részt vagy ha visszakattintja azt a helyére.

Ujját nyomja az elülső rész oldala alá, és húzza maga felé:



A termosztát újratelepítéséhez kattintsa vissza a helyére.

5 Garancia



6 Hulladékként történő ártalmatlanításra vonatkozó utasítások



Danfoss A/S
Electric Heating Systems
Ulvehavevej 61
7100 Vejle
Denmark
Phone: +45 7488 8500
Fax: +45 7488 8501
E-mail: EH@DEVI.com
www.DEVI.com

A Danfoss nem vállal felelősséget a katalógusokban és más nyomtatott anyagban lévő esetleges tévedésért, hibáért. Danfoss fenntartja magának a jogot, hogy termékeit értesítés nélkül megváltoztassa. Ez vonatkozik a már megrendelt termékekre is, feltéve, hogy e változtatások végrehajthatók a már elfogadott specifikáció lényeges módosítása nélkül. Az ebben az anyagban található védjegyek az érintett vállalatok tulajdonát képezik. A DEVI és a DEVI logo a Danfoss A/S védjegyei. Minden jog fenntartva.
